

和善須溪評點簡齋詩集十五卷一冊 宋陳與義撰 宋劉辰翁評
日本甲申年江宗白據明嘉靖二十三年(1544)朝鮮宋麟
壽刊本重刊和訓本 D02.3/7578

附：宋劉辰翁〈簡齋序〉、〈須溪先生評點簡齋詩集目錄〉、明
嘉靖二十三年(1544)柳希春〈跋語〉、〈刊刻姓名〉(原無名
稱，編者自按)、日本甲申年江宗白〈跋〉。

藏印：無。

板式：白口，雙魚尾，四邊雙欄。半葉十一行，行二十字；
小字雙行，行二十字。板框 14.2×20.9 公分。魚尾間題「簡
齋○」及葉碼。

卷之首行題「須溪先生評點簡齋詩集卷之○」，卷
末題「須溪先生評點簡齋詩集卷之○」。

柳希春〈跋語〉末附〈刊刻姓名〉由左至右：「嘉善大夫
全羅道觀察使宋麟壽」、「承訓郎守都事李士弼」、「中訓
大夫行茂長縣監柳泗」、「校正幼學張漢雄 李大訓」、
「都色記官金克寶」、「刻手僧釋雄」、「法燈」、「信連」、
「天圭」、「崇軒」、「宗修」、「金章文」等字。

按：1.字句間見日文訓讀。書中間見硃筆圈點，書眉見墨筆
音釋。

2.〈刊刻姓名〉題「嘉善大夫全羅道觀察使宋麟壽」，全羅
道係朝鮮地名，參酌柳希春〈跋〉云：「陳簡齋集未能盛
於東方」語，未署「嘉靖二十三年」，則是書當於嘉靖
二十三年時，宋麟壽在朝鮮刊刻，柳春〈跋〉，惜二人
事蹟不詳，然「全國圖書聯合目錄」著錄柳希春著作
有二，一為「續蒙求八卷」，日本萬和二年(1659，清順

治十六年)刊本，一為「眉岩日記」，漢城探求堂 1969 年出版。據此，宋麟壽和柳希春二人或為朝鮮人。又江宗白<跋>未僅署「甲申」，嘉靖二十三年後之甲申有：明萬曆十二年(1584)、明崇禎十七年(1644)、清康熙四十三年(1704)、清乾隆二十九年(1764)、清道光四年(1824)、清光緒十年(1884)等，由於未列朝代帝號，未知究係何代，暫記於此。其<跋>云：「嘗得是集手寫自珍，遂欲鋟梓廣其傳於不朽矣，於是以付剞劂氏，且欲便童蒙，加以和訓。」則江宗白係日本人，據朝鮮本加和訓重刊者，故僅著錄為「日本甲申年江宗白據明嘉靖二十三年朝鮮宋麟壽刊本重刻和訓本」。

(謝鶯興整理)